



AMTSBLATT FÜR DIE STADT AKEN (ELBE)

einschließlich der Ortschaften Mennewitz, Kleinzerbst, Kühren und Susigke

Auenrenaturierung an der Mittleren Elbe: Projektpräsentation im Ausschuss



S. 4

Mehr Stimme für alle Generationen – Neue Beiräte in Aken (Elbe)



S. 6

Gesundes Essen im „Pittiplatz“ dank EU-Schulobstprogramm



S. 13

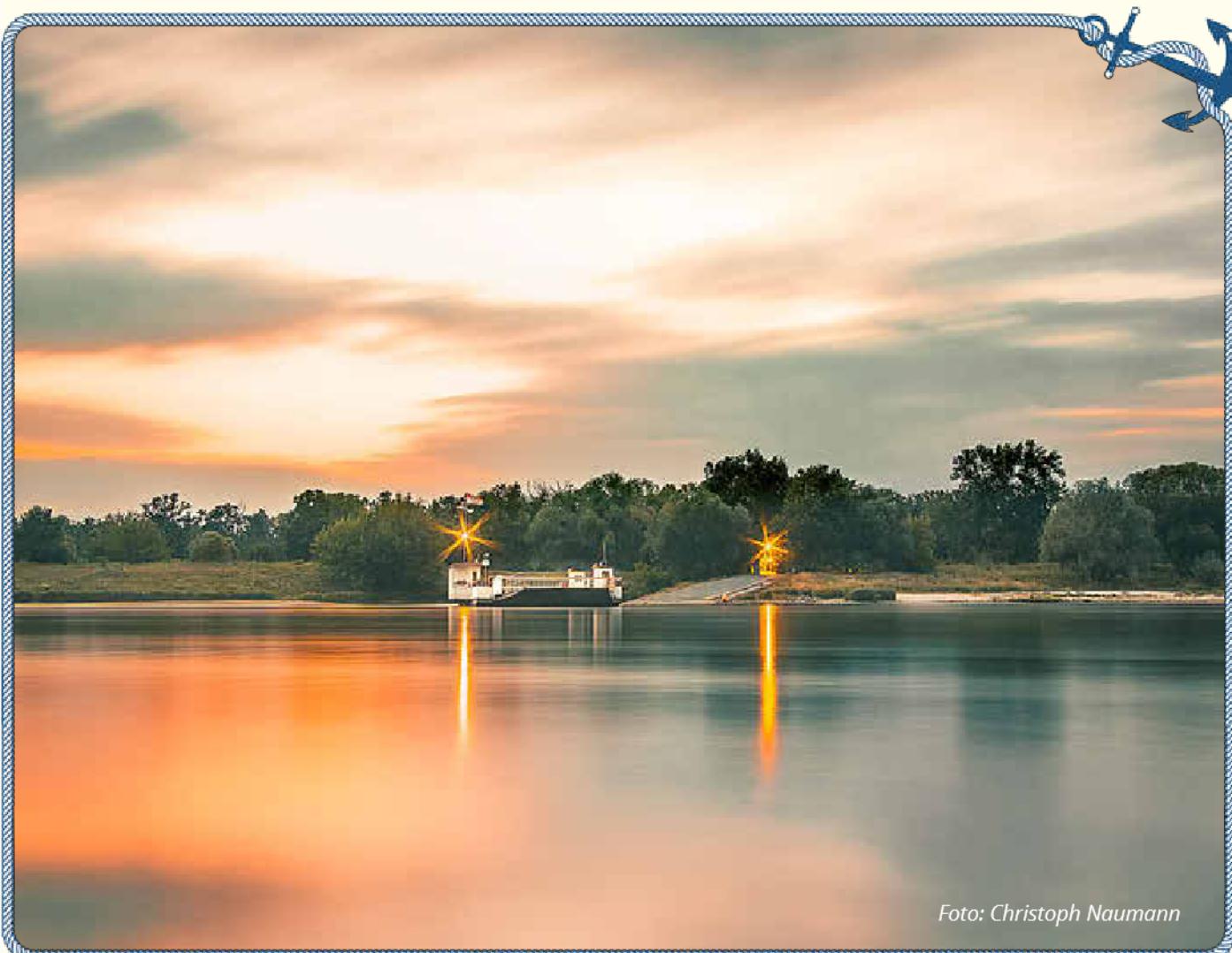


Foto: Christoph Naumann

Aus dem Inhalt

- Bekanntmachung Einladung 10. Sitzung des Stadtrates am 09.10.2025 Seite 8
- Bekanntmachung der konstituierenden Sitzung des Seniorenbeirates am 13.10.2025 Seite 8

Service- und Notrufnummern

Allgemeinmedizin

Die ärztliche Versorgung der Stadt Aken (Elbe) mit ihren Ortschaften Kleinzerbst, Kühren, Mennewitz und Susigke erfolgt einheitlich. Der diensthabende Bereitschaftsarzt ist montags, dienstags und donnerstags von 19:00 bis 07:00 Uhr des Folgetages, mittwochs und freitags von 14:00 bis 07:00 Uhr des Folgetages sowie an den Wochenenden und Feiertagen von 07:00 bis 07:00 Uhr des Folgetages über die zentrale Notdiensttelefonnummer **116117** bundesweit oder über die Rettungsleitstelle des Landkreises Anhalt-Bitterfeld unter der Telefonnummer 03493/513150 erreichbar. Außerhalb der Notdienstzeiten melden sich bitte alle Patienten im Bedarfsfall bei ihren jeweiligen Hausärzten. Diese geben Auskunft, auch über den Anrufbeantworter, bei welchem Arzt sich dringend behandlungsbedürftige Patienten vorstellen können.

Notdienste der Apotheken in dringenden Notfällen und bei Notrezepten

Bitte entnehmen Sie die Bereitschaftsdienste für die Apotheken dem aktuellen Aushang an den Türen der Akener Apotheken. Die aktuellen Notdienstpläne können auch unter www.aponet.de abgerufen werden.

Stadt Aken (Elbe)

Die Erreichbarkeit des Bereitschaftsdienstes im Stadtgebiet der Stadt Aken (Elbe) und in den Ortschaften ist wie folgt geregelt: Zur Gefahrenabwehr ist außerhalb der Dienstzeiten des Ordnungsamtes der Stadt Aken (Elbe) prinzipiell die Einsatzleitstelle des Landkreises Anhalt-Bitterfeld unter der Tel.-Nr. 03493/513150 zu informieren.

Der Stadtrat und seine Ausschüsse tagen wie folgt

Ausschuss für Tourismus, Soziales, Schule, Kultur & Sport	23.10.2025
Ausschuss für Bau, Planung, Sanierung und Ordnung	28.10.2025
Haushalts- und Finanzausschuss	29.10.2025
Betriebsausschuss	30.10.2025
Hauptausschuss	13.11.2025
Stadtrat	09.10./27.11.2025

Stadtwerke Aken (Elbe)

Köthener Chaussee 1
06385 Aken (Elbe)
Tel.: 034909 88710
Fax: 034909 88715
E-Mail: info@stadtwerke-aken.de
Web: www.stadtwerke-aken.de

Telefonische Erreichbarkeit des Bereitschaftsdiensts bei Störungen und Havarien in der Trinkwasser- und Fernwärmeverversorgung:

Montag bis Freitag in der Zeit von 15:00 Uhr bis 06:30 Uhr sowie an Sonn- und Feiertagen unter der Telefonnummer 0172 6308264.

Abwasserzweckverband Aken (Elbe)

Köthener Chaussee 01
06385 Aken (Elbe)
Tel.: 034909 - 337-6
Fax: 034909 - 337-70
E-Mail: azv_aken@t-online.de
www.azvaken.de
Bereitschaftsdienst: 0177-241 42 33

Stadtverwaltung Aken (Elbe)

Tel.: 034909/803, Fax: 034909/80412
Email: info@aken.de
Presseanfragen: pressestelle@aken.de
Internet: www.aken.de
Allgemeine Sprechzeiten
Montag – Mittwoch 09:00 – 12:00 Uhr
Donnerstag 09:00 – 12:00 Uhr sowie 13:00 – 18:00 Uhr
Freitag geschlossen

Bürgermeistersprechstunde

Die Bürgermeistersprechstunde findet

am Donnerstag, dem 06.11. und 11.12.2025
in der Zeit von 16:00 bis 18:00 Uhr

im Büro des Bürgermeisters (Rathaus, Markt 11) statt.

Bereitschaftsdienst der Zahnärzte

Der Bereitschaftsdienst ist an allen Wochenenden in der Zeit

von 10:00 – 12:00 Uhr sowie 17:00 – 18:00 Uhr

erreichbar. Eine aktuelle Auskunft, welche Praxis für den jeweiligen Bereitschaftsdienst eingeteilt ist, erhalten Sie telefonisch über die Rettungsleitstelle des Landkreises Anhalt-Bitterfeld unter 03493/513150.

Grußwort des Bürgermeisters

Liebe Akenerinnen und Akener, liebe Bürgerinnen und Bürger der Ortschaften,

der Herbst ist da – bunt, vielfältig und kraftvoll. So wie die Farben in den Bäumen sich nun mischen, so vielfältig entwickelt sich auch die Bürgerbeteiligung und die mit Leben gefüllte Demokratie in Aken (Elbe).

Im Oktober setzen wir dafür ein starkes Zeichen. Denn mit der Gründung eines Seniorenbeirates können sich die Bürger Akens und ihrer Ortschaften in allen Lebensphasen an der Gestaltung für ein liebens- und lebenswertes Aken (Elbe) und ihrer Ortschaften beteiligen.

Am 9. Oktober 2025 werden im Stadtrat die Mitglieder unseres ersten Seniorenbeirates offiziell ernannt und von mir verpflichtet. Damit schließen wir einen Prozess ab, der mit einem Antrag der Fraktion "Akener Vereine Bündnis" (AVB) begann und seitdem breite Zustimmung erfahren hat. Der Stadtrat beschloss noch im November 2024 die Gründung, im März 2025 folgte einstimmig der Beschluss zur Satzung, die von der Stadtverwaltung eingebracht wurde. Nach der amtlichen Bekanntmachung im Mai und einem transparenten Vorschlagsverfahren, an dem Fraktionen des Stadtrates, die Ortschaften, die Kirchengemeinden und Pflegeeinrichtungen sowie der Bürgermeister beteiligt waren, liegen nunmehr neun Kandidatinnen und Kandidaten vor. Am 13. Oktober 2025 wird sich der neue Beirat zu seiner konstituierenden Sitzung treffen und von da an die Anliegen älterer Menschen in unserer Stadt vertreten. Damit haben Themen wie Pflege, Barrierefreiheit oder die Gestaltung des öffentlichen Raums künftig ein festes Sprachrohr.

Gleichzeitig wählten wir in diesem Herbst den bereits dritten Jugendbeirat. Er hat in den vergangenen Jahren

eindrucksvoll bewiesen, dass junge Menschen nicht nur Ideen haben, sondern diese auch umsetzen können. Ein herausragendes Beispiel ist die Erweiterung des Skater- und Bolzplatzes mit überdachter Sitzfläche und Basketballfeld – ein Projekt mit einem Bauvolumen von 55.000 €, das durch 50.000 € Förderung des Landes Sachsen-Anhalt und 5.000 € durch Eigenmittel aus dem Jugendbudget realisiert wurde. Damit ist es das größte Vorhaben, das je aus dem Jugendbeirat heraus umgesetzt wurde – und es zeigt, wie viel man erreichen kann, wenn Engagement, Förderung und kommunale Unterstützung zusammenkommen. Beide Beiräte – Jugend wie Senioren – sind Ausdruck derselben Idee: Demokratie lebt davon, dass Menschen sich einbringen, ihre Perspektiven teilen und gehört werden. Was der Jugendbeirat über Jahre erfolgreich vorgemacht hat, kann auch der Seniorenbeirat leisten: Akzente setzen, Veränderungen anstoßen, Brücken zwischen Verwaltung, Politik sowie Bürgerinnen und Bürger bauen.

Liebe Bürgerinnen und Bürger, unsere Stadt wird reicher, wenn Jung und Alt ihre Erfahrungen und Ideen einbringen. So bunt wie der Herbst sind die Themen, die uns bewegen – und so kraftvoll wie der Herbstwind sind die Chancen, die in mehr Beteiligung liegen. Lassen Sie uns diesen Wind nutzen, um die Segel zu setzen und Aken sowie unsere Ortschaften gemeinsam weiter voranzubringen.

Herzlichst
Ihr
Jan-Hendrik Bahn
Bürgermeister



Bericht der Stadtverwaltung

Auenrenaturierung an der Mittleren Elbe – Vorstellung des Projektes im Ausschuss für Bau, Planung, Sanierung und Ordnung der Stadt Aken (Elbe) durch den WWF

Im Ausschuss für Bau, Planung, Sanierung und Ordnung wurde am 9. September 2025 erstmals ein großes Zukunftsprojekt vorgestellt, welches in einem kleineren Bereich auch unsere Gemarkung betrifft: die Auenrenaturierung an der Mittleren Elbe. Hinter diesem Titel verbirgt sich ein bundesweites Programm namens Blaues Band Deutschland, das unsere Flüsse und Auen wieder in einen naturnahen Zustand versetzen soll. Ziel ist es, Natur zu bewahren, Lebensräume zu schaffen und gleichzeitig den Menschen einen neuen Zugang zu unseren Flusslandschaften zu ermöglichen.



Was steckt dahinter?

Das Projekt wird vom WWF-Büro Mittlere Elbe in Dessau-Roßlau koordiniert und läuft bis 2033. Beteiligt sind unter anderem das Wasserstraßen- und Schifffahrtsamt, die Biosphärenreservatsverwaltung und der Bundesforstbetrieb Mittelelbe. Mit einem Gesamtvolumen von knapp 9 Mio. Euro (davon 75 % Bundesmittel) werden verschiedene Maßnahmen umgesetzt. Dazu gehören zum Beispiel:

- die Wiederanbindung von Altgewässern und Flutrinnen,
- die Pflanzung neuer Auenwälder aus Weich- und Harthölzern,
- eine zielgerichtete Beweidung durch Schafe, um offene Landschaften zu erhalten
- und die Pflege wertvoller Naturflächen im Bereich unserer Elbaue.

Das Projektgebiet wurde wie folgt vorgestellt:

Anbindung Flutrinne und Neuanlage Weichholzauenwald



10-jähriges Jubiläum des Vereins „Wir mit Dir e.V.“ im Rahmen des interkulturellen Sommerfestes

Am 13. September 2025 feierte der Verein „Wir mit Dir e. V.“ sein zehnjähriges Bestehen. Aus diesem Anlass lud der Verein gemeinsam mit der Stadt Aken (Elbe) zu einem interkulturellen Sommerfest auf dem Gelände der Jugendbegegnungsstätte „Nomansland“ ein.

Zahlreiche Mitglieder, Unterstützer und Gäste folgten der Einladung und erlebten einen bunten Tag voller Begegnungen, Musik, Kulinarik und Gemeinschaft.

Bürgermeister Jan-Hendrik Bahn würdigte die besondere Rolle des Vereins, der nicht nur in der Flüchtlingskrise 2015 mit Spendenannahme, Sprachkursen und Begleitung ganz praktische Hilfe leistete, sondern sich dauerhaft in das Leben der Stadt eingebbracht hat.

Bekannt sind bis heute die jährliche Zuckertütenaktion, kreative Mitmachangebote beim Stadtfest, Begegnungscafés sowie interkulturelle Oster- und Sommerfeste. „Integration gelingt nicht durch Verordnungen, sondern durch Begegnungen“, betonte Bahn. Mit Projekten, wie dem Elb-Bernsteinzimmer, Graffitiaktionen oder gemeinsame Ausflüge, hat der Verein Kindern und Familien Freude, Normalität und Hoffnung zurückgegeben.

Auch politisch habe sich der Verein „Wir mit Dir e. V.“ klar positioniert – etwa mit der kurzfristig organisierten Solidaritätsveranstaltung in der Marienkirche nach der Anne-Frank-Tagebuchverbrennung 2024. Dafür erhielt der Verein nicht nur breite Anerkennung in der Stadt, sondern in diesem Jahr

auch den Friedensengel-Preis als Auszeichnung der Bundeszentrale für politische Bildung.

Das Jubiläumssommerfest rückte jedoch nicht die Preisverleihung, sondern die Menschen in den Mittelpunkt. Bunte Mitmachstände, kulinarische Spezialitäten aus verschiedenen Ländern, Musik und Tanz sorgten für ein lebendiges Miteinander. Kinder konnten basteln, spielen und sich kreativ ausprobieren, während Erwachsene bei Kaffee, Kuchen oder internationalen Speisen ins Gespräch kamen.

Zum Abschluss überreichte der Bürgermeister einen symbolischen Scheck über 100 Euro sowie ein Präsent im Namen der Stadt: „Durch eure Arbeit und euer Engagement erhalten wir in Aken ein Stück gelebte Menschlichkeit. Das erfüllt mich mit Freude und Dankbarkeit.“

Dabei richtete der Bürgermeister seinen besonderen Dank an alle Ehrenamtlichen, die das Vereinsleben in Aken mitgestalten, an die Mitwirkenden des Festprogramms sowie an den Jugendclub „Nomansland“ mit seiner Leiterin Steffi Schüler, die mit großem Einsatz das interkulturelle Sommer- und Familienfest unterstützte.

Ein großer Dank gilt außerdem den Mitarbeitern des Betriebshofes und der Stadtverwaltung, die mit ihrer Unterstützung wesentlich zum Gelingen des Festes beigetragen haben.



IMPRESSUM

Das Amtsblatt erscheint monatlich für alle Haushalte kostenlos.

- Herausgeber, Verlag und Druck:

LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10, Telefon: 03535 489-0,
Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.

- Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Stadt Aken (Elbe), Markt 11, 06385 Aken (Elbe), Telefon: 034909 80420, Internet: www.aken.de

- Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil und Anzeigenteil/Beilagen:

LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10,
vertreten durch den Geschäftsführer ppa. Andreas Barschtipan, www.wittich.de/agb/herzberg

Einzelexemplare sind gegen Kostenentlastung über den Verlag zu beziehen. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zz. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

Amtsblatt der Stadt Aken (Elbe)

Wahl zum 3. Jugendbeirat der Stadt Aken (Elbe)

Im Jahr 2019 wurde ein im Landkreis Anhalt-Bitterfeld fast einmaliges Projekt initiiert und gestartet. In enger Abstimmung zwischen der Stadtverwaltung und dem Stadtrat der Stadt Aken (Elbe) wurde ein Jugendbeirat gegründet. Dieser Beirat, welcher aus Jugendlichen und jungen Erwachsenen besteht, ist als beratendes Organ für die Belange der jungen Generation unserer Schiffer- und Heimatstadt zuständig.

Viele Projekte wurden bereits angeschoben und durchgeführt. Zahlreiche weitere Ideen und Wünsche stehen bereits in den Startlöchern und warten auf ihre Umsetzung. Auf der Ebene des Landkreises ist der Jugendbeirat Aken (Elbe) ebenfalls aktiv vertreten. So ist er zum Beispiel eng mit den Jugendbeiräten aus Muldestausee, Sandersdorf-Brehna und Zerbst (Anhalt) verbunden, welche auch gemeinsam das Jugendforum des Landkreises Anhalt-Bitterfeld bilden. Ein Projekt aus Beiräten, welches eine große Signalwirkung, auch über die Grenzen des Landkreises hinaus, entfaltet hat.

Der Jugendbeirat Aken (Elbe), welcher sich über die Jahre zu einer festen Größe im politischen Gefilde etablierte, kann nun voller Stolz und Tatendrang in seine dritte Amtszeit starten. Am 18. September 2025 fand die Wahl zum dritten Jugendbeirat statt. Dieser Wahltermin wurde durch die Stadtverwaltung vorgeschlagen und durch den zuständigen Ausschuss für Tourismus, Soziales, Schule, Kultur und Sport bestätigt.

Konkrete Vorgaben, wie diese Wahl abläuft, formuliert die Satzung des Jugendbeirates der Stadt Aken (Elbe) aus, welche im Jahr 2021 durch die Stadtverwaltung und den Stadtrat der Stadt Aken (Elbe) in eine aktuelle Fassung gebracht und verabschiedet wurde. Demnach tritt für die Wahl zum Jugendbeirat der Stadt Aken (Elbe) die Jugendversammlung zusammen. Die Jugendversammlung besteht aus allen Jugendlichen und jungen Erwachsenen, welche ihren Wohnsitz in der Stadt Aken (Elbe) bzw. deren Ortschaften haben und im Alter von 14 bis 23 Jahren sind.

Am 21. August 2025 wurde durch das Einwohnermeldeamt der Stadt Aken (Elbe) das für die Wahl benötigte Wählerverzeichnis erstellt, welches zu diesem Zeitpunkt 491 wahlberechtigte

zählte. Im nächsten Schritt wurden die Wahlberechtigten mit einer Wahlbenachrichtigung über die bevorstehende Wahl informiert. Mit dieser Wahlbenachrichtigung bestand auch die Möglichkeit, per Briefwahl seine Stimme abzugeben.

Für die Wahl zum 3. Jugendbeirat haben sich bis zur Bewerbungsfrist insgesamt 8 Kandidatinnen und Kandidaten gefunden und aufgestellt. Allesamt haben Ambitionen, Vorstellungen und Ideen, wie ihre Heimatstadt attraktiver und fortschrittlicher für sie und ihre Gleichaltrigen sein und werden kann. Am Ende der Wahl werden, je nach Verteilung der Stimmen, 5 Kandidatinnen und Kandidaten den Jugendbeirat in seine dritte Amtszeit führen. Die verbleibenden 3 Kandidatinnen und Kandidaten stehen als Nachrücker bereit.

Begleitet wurde die Wahlhandlung am 18. September 2025, welche im Foyer der "Sekundarschule am Burgtor Aken (Elbe)" stattfand, durch einen eigens hierfür gebildeten Wahlvorstand, welcher aus den Mitgliedern des zuständigen Ausschusses für Tourismus, Soziales, Schule, Kultur und Sport gebildet wurde. Als Wahlvorsteherin erklärte sich Anke Nielebock (Fraktion Die Linke) bereit, die Wahlhandlung zu leiten. Unterstützung bekam Anke Nielebock von Danny Seume (Fraktion FFA) und Tobias Möhsner (Fraktion FFA), sodass ein handlungsfähiger Wahlvorstand entstand.

Ein besonderer Dank gilt an dieser Stelle dem Wahlvorstand, welcher die Wahl zum 3. Jugendbeirat unterstützte, begleitete und erst überhaupt möglich gemacht hat. Eine solche ehrenamtliche Tätigkeit, an einem Werktag zu übernehmen, ist nicht selbstverständlich und verdient den höchsten Respekt. Ein Hoch auf das Ehrenamt!

Die Wahlhandlung verlief ohne Zwischenfälle, sodass die Wahlvorsteherin pünktlich um 18:00 Uhr diese für beendet erklären konnte. Im Anschluss an die Wahlhandlung wurde direkt mit der Auszählung der abgegebenen Stimmen begonnen. Rund 50 Jugendliche und junge Erwachsene haben für ihre Kandidatin oder ihren Kandidaten die Stimmen verteilt.

Während der Auszählung beobachteten bereits die ersten Jugendlichen neugierig das Prozedere. Nach gut einer halben

Stunde konnte die Wahlvorsteherin Anke Nielebock das Ergebnis feststellen und verkünden. Gewählt sind für den 3. Jugendbeirat der Stadt Aken (Elbe) Ayleen Goßler, Chiara Uhlmann, Manuel Marcel Schorsch, Felix Ufer und John Kaube. Als Nachrücker stehen Pauline Aisch, Samantha Ashley Kreutz und Jamie Mund bereit.

Am 9. Oktober 2025 werden in der Stadtvertretung des Stadtrates der Stadt Aken (Elbe) die nun gewählten Mitglieder des 3. Jugendbeirates durch den Bürgermeister für ihre bevorstehende ehrenamtliche Tätigkeit vereidigt. Nach diesem letzten Schritt kann die konstituierende Sitzung einberufen und in die Jugendbeiratsarbeit gestartet werden.

JOHN MATTHIAS KAUBE

Kandidat für den Jugendbeirat Aken (Elbe) - Lohnplatz 8



"Mit Erfahrung und neuer Energie, mache ich als starke Stimme die Interessen der Jugendlichen in Aken (Elbe) vertreten."

Name:	John Matthias Kaube
Alter:	19 Jahre alt
Hobby:	Die Welt verbessern – oder so
Erfahrung:	9 Jahre Mitglied des Jugendbeirats, ehemaliger SVV, Vorsitzender des Landesschülerrates Sachsen-Anhalt

AYLEEN GOßLER

Kandidat für den Jugendbeirat Aken (Elbe) - Lohnplatz 8



"Ich würde liebend gern beim Jugendbeirat mitmachen, da ich mehr für die Jugend Aken machen möchte und meine Meinung gerne vertreten würde."

Name:	Ayleen Goßler
Alter:	15 Jahre alt
Hobby:	Hundesport
Erfahrung:	Ich habe zwar leider keine Erfahrung (bis jetzt), aber ich hoffe diese durch den Jugendbeirat zu erreichen.

MANUEL MARCEL SCHORSCH

Kandidat für den Jugendbeirat Aken (Elbe) - Lohnplatz 8



"Weil ich meine Heimat unterstützen und für uns Jugendlichen besser und schöner gestalten möchte."

Name:	Manuel Marcel Schorsch
Alter:	16 Jahre alt
Hobby:	Mehr mit Freunden treffen sowie Serien & Filme (besonders Dokumentationen über politische Geschichte)
Unterschrift:	<i>Politik und wie sie funktioniert sowie Musik</i>

CHIARA UHLMANN

Kandidat für den Jugendbeirat Aken (Elbe) - Lohnplatz 8



"Ich möchte, dass wir Jugendlichen mehrere Möglichkeiten anbieten, um sich zu beteiligen. Zuhören ist wichtig, denn unsere Jungen gehört unter und wir garantieren dafür, dass Jungen, dass unsere Stadt für Jugendliche interessanter wird."

Name:	Chiara Uhlmann
Alter:	17 Jahre alt
Hobby:	Zusammen mit Freunden und Familie verbringen sowie Sport
Erfahrung:	Ich habe bisher noch keine Erfahrung, aber ich möchte mich in Kommunalen Bereich engagieren.

FELIX UFER

Kandidat für den Jugendbeirat Aken (Elbe) - Lohnplatz 8



"Ich weiß, dass unsere Stadt mehr Angebote für Jugendliche braucht, und möchte mich aktiv dafür einzusetzen."

Name:	Felix Ufer
Alter:	16 Jahre alt
Hobby:	Mit Freunden ausgehen, Musik hören, Kochen
Unterschrift:	Bisher habe ich noch keine Erfahrung kennengelernt, obwohl ich hoffe, das Jugendbeirat zu werden.

Sachstandsbericht: Sanierung und Modernisierung des Bootshauses Aken (Elbe)

Der Stadtrat der Stadt Aken (Elbe) hat im Mai 2023 einstimmig beschlossen, das Bootshaus umfassend zu sanieren, zu erweitern und zu modernisieren. Dafür wurde das Vorhaben als LEADER Projekt definiert.

LEADER ist ein europäisches Förderprogramm („Liaison Entre Actions de Développement de l’Economie Rurale“ bzw. auf Deutsch „Verbindung zwischen Aktionen zur Entwicklung der ländlichen Wirtschaft“), mit dem Projekte im ländlichen Raum unterstützt werden. Ziel ist es, die Regionen vor Ort zu stärken und innovative Ideen umzusetzen.

Damit die Fördermittel sinnvoll eingesetzt werden, gibt es in jeder Region eine Lokale Aktionsgruppe (LAG). In der LAG Anhalt arbeiten Kommunen, Vereine, Unternehmen und Bürger zusammen. Sie entscheiden gemeinsam, welche Projekte zur Förderung vorgeschlagen werden. Die Stadt Aken (Elbe) ist Mitglied dieser LAG und kann so Projekte, wie die Sanierung des Bootshauses, für Fördermittel anmelden. Das Vorhaben wurde bereits der LAG Anhalt im Zuge der neuen Förderperiode vorgestellt.

Die Stadtverwaltung hat nach einem intensiven Austausch mit der LAG im August 2025 eine Projektanmeldung für eine Machbarkeitsstudie zur touristischen Sanierung des Bootshauses eingereicht. Damit kann ein zukunftsweisendes Projekt für Sport, Tourismus und Vereinsleben auf den Weg gebracht werden.



Vorgesehen ist die Erstellung einer **Machbarkeitsstudie**. Diese klärt technische, rechtliche und finanzielle Fragen und liefert damit die Grundlage für die Beantragung von Fördermitteln.

Die Studie soll u. a. folgende Punkte prüfen:

- Erfassung des baulichen Zustands (Dach, Elektro, Sanitär, Haustechnik),
- Varianten der Sanierung und Erweiterung (neue Sanitärbereiche, zusätzliche Übernachtungsräume, Terrassenerweiterung),
- energetische Optimierungen (Dämmung, Photovoltaik, Solarthermie),
- Kostenberechnung,
- rechtliche Rahmenbedingungen und Genehmigungsfragen,
- moderierter Beteiligungsprozess mit den Vereinen,
- Entwicklung eines Förder- und Umsetzungsfahrplans.

Das veröffentlichte Leistungsverzeichnis gliedert die Arbeit in mehrere Module – von der Bestandsaufnahme über Workshops mit den Vereinen bis hin zur Variantenentwicklung und Kostenberechnung. Ziel ist ein belastbares Realisierungskonzept, das nicht nur Sanierungs- und Erweiterungsoptionen aufzeigt, sondern auch Fragen der Energieeffizienz, Nachhaltigkeit und Förderfähigkeit berücksichtigt.

Voraussichtlicher Zeitplan

- **06.10.2025:** Ende der Angebotsfrist für die Machbarkeitsstudie
- **Okttober 2025:** Kick-off mit beauftragtem Büro
- **November 2025:** Zwischenergebnisse zu Varianten und Genehmigungsprüfung
- **Dezember 2025 / Januar 2026:** Entwurf des Realisierungskonzeptes
- **Anfang 2026:** Endfassung inkl. Unterlagen für die Fördermittelanträge
- **Ab 2026:** Beantragung der Investitionsförderung und Start der Umsetzung

Amtliche Bekanntmachungen

Öffentliche Bekanntmachung

Der Stadtrat der Stadt Aken (Elbe) führt

**am Donnerstag, dem 09.10.2025, 19:00 Uhr,
im Saal des Schützenhauses, Schützenplatz 2,**

seine 10. Sitzung durch.

Tagesordnung:

A Öffentliche Sitzung

1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Ladung und der Beschlussfähigkeit
2. Entscheidung über Änderungsanträge zur Tagesordnung und Feststellung der Tagesordnung – öffentlicher Teil
3. Entscheidung über Einwendungen zu den Niederschriften der 8. Sitzung vom 22.05.2025 und der 9. Sitzung vom 26.06.2025 sowie Entscheidung über die Niederschriften - öffentlicher Teil
4. Bericht des Vorsitzenden des Stadtrates und Bekanntgabe amtlicher Mitteilungen
5. Bericht der Vorsitzenden der Ausschüsse
6. Bericht des Bürgermeisters als Vorsitzender von Ausschüssen und über wichtige Angelegenheiten der Stadt sowie Eilentscheidungen
7. Einwohnerfragestunde
8. Behandlung der Tagesordnungspunkte in öffentlicher Sitzung
- 8.1 *Informationsvorlage*
Sachstand zum Seniorenbeirat der Stadt Aken (Elbe) (Legislaturperiode 2025 – 2029)
- 8.2 Verpflichtung der Mitglieder des Seniorenbeirates
- 8.3 Sachstand zur Wahl des 3. Jugendbeirates der Stadt Aken (Elbe) (Legislaturperiode 2025 – 2029)
- 8.4 Verpflichtung der Mitglieder des Jugendbeirates
- 8.5 Aufhebung der Sanierungssatzung für einen Teilbereich des Sanierungsgebietes „Altstadt-Aken“ - „Grundstücke westlich der Elbstraße / nördlich der Burgstraße inkl. Verkehrsfläche Burgstraße sowie Grundstücke westlich Philippsburg inkl. Verkehrsfläche Philippsburg“ (5. Sanierungsaufhebungssatzung)
- 8.6 Stadtentwicklungsplanung der Stadt Aken (Elbe) - Festlegung des „Stadtgebietes 5 Geschosswohnungsbau Dessauer Chaussee / Dessauer Landstraße“ als Stadtumbaugebiet gemäß § 171b BauGB unter Berücksichtigung der Fortschreibung des ISEK Aken 2030+

- 8.7 Bestätigung der Kalkulation zur 10. Satzung zur Änderung der Satzung der Stadt Aken (Elbe) zur Erhebung von Umlagen für die Unterhaltung von öffentlichen Gewässern 1. und 2. Ordnung
 - 8.8 10. Satzung zur Änderung der Satzung der Stadt Aken (Elbe) zur Erhebung von Umlagen für die Unterhaltung von öffentlichen Gewässern 1. und 2. Ordnung
 - 8.9 2. Änderung der Geschäftsordnung für den Stadtrat und seine Ausschüsse vom 11.09.2014
 - 8.10 Klage gegen den Festsetzungsbescheid zur Kreisumlage 2025 des Landkreises Anhalt-Bitterfeld
 - 8.11 Feststellungen des Stadtrates gem. 45 Abs. 1 KVG LSA zu den öffentlichen Vorwürfen des Stadtwehrleiters zur Einsatzfähigkeit der Feuerwehrtechnik
 - 8.12 Bereitstellung einer überplanmäßigen Ausgabe für Rechtsberatungs- und Gerichtskosten
 - 8.13 Bereitstellung einer überplanmäßigen Ausgabe für die Bewirtschaftung der Gebäude und baulichen Anlagen
 - 8.14 Bereitstellung einer überplanmäßigen Ausgabe für Unterhaltungsmaßnahmen der Wohnungswirtschaft
 9. Anfragen und Anregungen
- B Nichtöffentliche Sitzung**
10. Entscheidung über Änderungsanträge zur Tagesordnung und Feststellung der Tagesordnung – nichtöffentlicher Teil
 11. Entscheidung über Einwendungen zu den Niederschriften der 8. Sitzung vom 22.05.2025 und der 9. Sitzung vom 26.06.2025 sowie Entscheidung über die Niederschriften - nichtöffentlicher Teil
 12. Behandlung der Tagesordnungspunkte in nichtöffentlicher Sitzung
 - 12.1 Verkauf von Grundstücken – Aufhebungsbeschluss
 - 12.2 Verkauf von Grundstücken – Verkaufsbeschluss
 - 12.3 Verkauf eines Grundstücks - Verkaufsbeschluss
 - 12.4 Vergabe einer Lieferleistung
Energie (Stromlieferung) für die Straßenbeleuchtung und die kommunalen Einrichtungen der Stadt Aken (Elbe)
 - 12.5 Antrag auf Niederschlagung
 - 12.6 Vergabe der Bauleistung
Hier: Straßenbau „Zum Burglehn, Finkenherd und Werner-Nolopp-Straße“ 2. BA
 13. Anfragen und Anregungen nichtöffentlicher Art
 14. Schließung der Sitzung

gez. Dr. Lothar Seibt
Vorsitzender des Stadtrates der Stadt Aken (Elbe)

Öffentliche Bekanntmachung

Der Seniorenbeirat der Stadt Aken (Elbe) führt

**am Montag, dem 13.10.2025, 15:30 Uhr,
im Sitzungssaal des Rathauses, Markt 11,**

seine konstituierende Sitzung durch.

Tagesordnung:

1. Eröffnung der Sitzung durch den Bürgermeister der Stadt Aken (Elbe), Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Ladung und der Beschlussfähigkeit
2. Entscheidung über Änderungsanträge zur Tagesordnung und Feststellung der Tagesordnung
3. Einwohner- und Seniorenfragestunde

4. Behandlung der Tagesordnungspunkte
- 4.1 Wahl der / des Vorsitzenden des Seniorenbeirates der Stadt Aken (Elbe) für die Legislaturperiode 2025 – 2029
- 4.2 Wahl der / des stellvertretenden Vorsitzenden des Seniorenbeirates der Stadt Aken (Elbe) für die Legislaturperiode 2025 – 2029
- 4.3 Wahl der / des Schriftführers/in des Seniorenbeirates der Stadt Aken (Elbe) für die Legislaturperiode 2025 – 2029
5. Anfragen, Anregungen und Mitteilungen der Mitglieder
6. Schließung der Sitzung

gez. Jan-Hendrik Bahn
Bürgermeister der Stadt Aken (Elbe)

Die Stadtverwaltung informiert

Volkstrauertag 2025

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

am **Sonntag, den 16. November 2025**, begehen wir den **Volkstrauertag**, einen Tag des Gedenkens an die Opfer von Krieg, Gewalt und Terror. Die Kranzniederlegung der Stadt findet um **11:00 Uhr** am Denkmal auf dem Friedhofsdamms (Dessauer Chaussee) statt.

*Jan-Hendrik Bahn
Bürgermeister*

Kaffeeduft & Kartenglück – Einladung zum Seniorennachmittag

Liebe Seniorinnen und Senioren,
hiermit lade ich Sie herzlich zu einem weiteren geselligen Nachmittag voller Spiel, Spaß und guter Gespräche ein. Seien Sie dabei zu „**Kaffeeduft & Kartenglück**“ am **Mittwoch, dem 05. November 2025 um 15:00 Uhr im Jugendclub „Nomansland“.**

Wir möchten gemeinsam Karten spielen und eine schöne Zeit in netter Gesellschaft verbringen. Ob **Rommé, Skat oder andere Kartenspiele** – alle sind willkommen, sich in lockerer Runde zu treffen, neue Mitspieler zu finden und

vielleicht sogar eine Tradition zu begründen.
Der Jugendclub ist nicht nur barrierefrei, sondern bietet dabei auch die Chance, den Austausch zwischen den Generationen zu fördern. Wer weiß – vielleicht entstehen an diesem Nachmittag nicht nur spannende Spielrunden, sondern auch neue Bekanntschaften zwischen Jung und Alt.

Herzlichst
Ihr Bürgermeister
Jan-Hendrik Bahn

Sprechtag im Haus der Wirtschaft

Ihr direkter Draht zur Beratung

Beratung kompakt an einem Ort:

Der Sprechtag im Haus der Wirtschaft bietet Unternehmen, Gründerinnen und Gründern sowie Beschäftigten die Gelegenheit, sich im TGZ Bitterfeld-Wolfen persönlich und kostenfrei von Expertinnen und Experten rund um Wirtschaft, Weiterbildung und Förderung beraten zu lassen.



Wann?

Donnerstag, 6. November 2025, 09:00 bis 18:00 Uhr

Wo?

TGZ Bitterfeld-Wolfen
Andresenstraße 1a, 06766 Bitterfeld-Wolfen

Was erwartet Sie

Ein gebündeltes Beratungsangebot mit kurzen Wegen – vor Ort stehen Ihnen Ansprechpartner folgender Institutionen zur Verfügung:

- Weiterbildungsagentur Sachsen-Anhalt Ost, Qualifizierungsberatung & Beschäftigtenqualifizierung
- IHK-Halle-Dessau & Handwerkskammer Halle (Saale), Existenzgründung & Unternehmensnachfolge
- Investitionsbank Sachsen-Anhalt, Fördermittelberatung
- EWG Anhalt-Bitterfeld mbH, Gründungsbegleitung sowie Innovations- & Technologieberatung

Tipp für Unternehmen!

Nutzen Sie die Gelegenheit und informieren Sie sich beim Sprechtag über das Förderprogramm „Sachsen-Anhalt INVESTIERT“. Damit können kleine und mittlere Unternehmen bis zu 35 % Zuschuss für nachhaltige Investitionen erhalten – jetzt sogar bis zu 300.000 Euro Förderung. Die nächste Wettbewerbsrunde startet am 6. Oktober 2025 – eine gute Vorbereitung zahlt sich aus!

Jetzt anmelden!

Die Teilnahme ist kostenfrei, aber eine vorherige Anmeldung ist erforderlich.



Anmeldung unter:

Telefon: 03494 6579-126 oder
per E-Mail: info@ewg-anhalt-bitterfeld.de

Glückwünsche und Gratulationen

Die Stadt Aken (Elbe) gratuliert im Oktober 2025 herzlich

Frau Christel Kaufmann zum **80. Geburtstag**
 Herrn Gerhard Perner zum **90. Geburtstag**
 Frau Irene Perner zum **90. Geburtstag**
 Herrn Gerhard Osten zum **90. Geburtstag**
 Frau Jutta Vieweg zum **90. Geburtstag**
 Frau Ingetraudt Kämpfert zum **90. Geburtstag**
 Frau Irmgard Wange zum **90. Geburtstag**

verbunden mit dem Wunsch nach Gesundheit, persönlichem Wohlergehen und einem beschaulichen Lebensabend.

*Jan-Hendrik Bahn
 Bürgermeister
 der Stadt Aken (Elbe)*

Die Ortschaft Susigke gratuliert im Oktober 2025 herzlich

Herrn Jürgen Raschke zum 70. Geburtstag
 Herrn Herbert Semmler zum 85. Geburtstag

Im Namen der Stadt Aken (Elbe), des Ortschaftsrates sowie in meinem eigenen Namen wünsche ich dem Geburtstagskind alles Liebe und Gute, Gesundheit und Wohlergehen.

*Carola Markwitz
 Ortsbürgermeisterin der Ortschaft Susigke*

Glückwünsche Ortschaft Kühren

Die Ortschaft Kühren gratuliert im Oktober 2025 herzlich

Frau Petra Westphal zum 70. Geburtstag
 Herrn Werner Schulz zum 75. Geburtstag
 Frau Gertraud Laaß zum 85. Geburtstag

Im Namen der Stadt Aken (Elbe), des Ortschaftsrates sowie in meinem eigenen Namen wünsche ich dem Geburtstagskind alles Liebe und Gute, Gesundheit und Wohlergehen.

*Babett Wimmer
 Ortsbürgermeisterin der Ortschaft Kühren*

Die Stadt Aken (Elbe) gratuliert im Oktober herzlich

dem Ehepaar **Christiane und Dieter Harnisch** nachträglich zur **Goldenen Hochzeit**
 dem Ehepaar **Helga und Peter Ließ** zur **Eisernen Hochzeit**

und wünscht noch weiterhin viele schöne gemeinsame Jahre in Gesundheit und Wohlergehen.

*Jan-Hendrik Bahn
 Bürgermeister der Stadt Aken (Elbe)*

Die Ortschaft Kleinzerbst gratuliert im Oktober 2025 herzlich

Herrn Harald Sohrauer zum 75. Geburtstag

Im Namen der Stadt Aken (Elbe), des Ortschaftsrates sowie in meinem eigenen Namen wünsche ich dem Geburtstagskind alles Liebe und Gute, Gesundheit und Wohlergehen.

*Thomas Schönlebe
 Ortsbürgermeister der Ortschaft Kleinzerbst*

Bald ist Weihnachten.

Denken Sie an

Ihre Festtagsgrüße!



Ihre Medienberatung vor Ort ist für Sie da:

Mareike Wolf

0171 2169588 | m.wolf@wittich-herzberg.de

Veranstaltungskalender



Neues aus den Ortsteilen

Kühren



Kleinzerbst**Volkstrauertag**

Die Gedenkveranstaltung zum Volkstrauertag findet in Kleinzerbst

**am Sonntag, den 16.11.2025,
um 10.00 Uhr am Denkmal**

statt. Nach der Veranstaltung bietet der Heimatverein Kleinzerbst e.V. heiße Getränke u.a. im Gemeindezentrum an.

*Thomas Schönelebe
Ortsbürgermeister*



WITTICH
MEDIEN **LINUS WITTICH**
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Ihr Amts- und Mitteilungsblatt

online als ePaper lesen!

PC.
Handy.
Tablet.

Die ganze Zeitung im ePaper-Format zum Blättern und weitere nützliche Informationen zur Ausgabe.

Online lesen mit klaren Vorteilen:

- Artikelansicht
- Archiv über mehrere Ausgaben
- Link zur **meinOrt Web-App** mit zusätzlichen Bereichen und Funktionen sowie Online-Anzeigen

Lesen Sie gleich los: epaper.wittich.de/2502


meinOrt
by LINUS WITTICH



LINUS WITTICH: Anzeigen | Beilagen | print & online

Die nächste Ausgabe erscheint am:
Mittwoch, 19. November 2025

Annahmeschluss für redaktionelle Beiträge ist:
Mittwoch, der 5. November 2025

**Amtsblatt nicht erhalten?
Rufen Sie uns an!**



WITTICH
MEDIEN

Wir helfen Ihnen gerne weiter.

Tel.: 03535 489-111 // -119 und -118
E-Mail: logistik@wittich-herzberg.de

Neues aus den Kindertagesstätten und Schulen

Kita Bummi

AWO-Kita Bummi in Aken feiert fröhliches Erntedankfest mit Kartoffelkönig, Saft und Salat

Aken, 9. September 2025 – Fröhlich, kreativ und voller Farben: So feierte die AWO-Kindertagesstätte Bummi in Aken am Dienstag ihr Erntedankfest. Gemeinsam mit Eltern und Erziehern brachten die Kinder Körbe mit Obst und Gemüse aus heimischen Gärten mit – und verwandelten die Gaben in kleine Kunstwerke und Köstlichkeiten.



Jede Gruppe beteiligte sich auf ihre ganz eigene Weise. Die jüngsten Kinder gestalteten mit bunten Farben Obstdruckbilder aufs Papier. Eine weitere Gruppe verwandelte Äpfel, Orangen und Co. in frischen Saft, der anschließend begeistert verkostet wurde. Besonders viel Kreativität zeigten die Kinder beim Basteln von Kartoffelkönigen und -königinnen, die mit

Kronen und Gesichtern versehen wurden. Auch Leckermäuler kamen nicht zu kurz: Obstsalat und vitaminreiche Gemüse-smoothies sorgten für gesunde Abwechslung.

Mit viel Engagement und Freude trugen die Kinder dazu bei, das Erntedankfest zu einem besonderen Erlebnis zu machen. „Es ist schön zu sehen, wie die Kinder schon früh einen Bezug zu Lebensmitteln, Natur und Gemeinschaft entwickeln“, betonte das Kita-Team.



Am Ende des Festes blickten die Kinder stolz auf ihre Werke – und jedes Erntedankkörbchen erstrahlte als Symbol für Dankbarkeit und Zusammenhalt.

Das Team der Kita Bummi

Kita Pittiplatsch

Gesundes Essen direkt auf den Tisch in der Kita „Pittiplatsch“

Unterstützung durch das EU-Schulobstprogramm

Mit dem EU-Schulobstprogramm ermöglicht das Land Sachsen-Anhalt auch im kommenden Schuljahr wieder frisches Obst, Gemüse und Milch in den Kitas, kostenlos zur Verfügung zu stellen. Wir haben uns selbstverständlich rechtzeitig

beworben und den Zuschlag für diese schöne unterstützende Maßnahme bekommen. Nun konnte das Schulobstprogramm auch für uns am 1. September in der Kindertagesstätte „Pittiplatsch“ in Aken (Elbe) starten. Für ein Jahr bekommen wir wöchentlich kostenlos Obst/Gemüse und Milch geliefert. Dies

bietet uns die Möglichkeit unser Projekt „Jolinchen“, wo sich ein Themenbereich mit gesunder Ernährung auseinandersetzt, zu intensivieren.

Unser Anliegen ist es, unsere Kinder zur gesunden Ernährung anzuhalten und den Zugang zu frischer Milch, Obst und Gemüse für alle Kinder zu verbessern.

Über die Unterstützung durch das Land Sachsen-Anhalt freuen wir uns sehr!

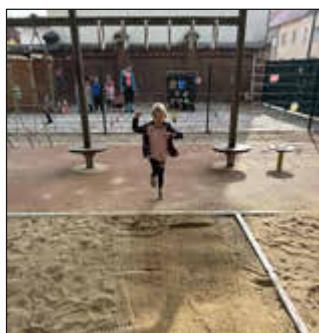
Die Kinder und das Erzieherteam der Kita „Pittiplatsch“ Aken (Elbe)



Kita Borstel

Neuigkeiten aus dem Borstel

Seit Anfang August ist unsere „Tauschbörse“ eröffnet. Das kleine Gartenhäuschen wurde umstrukturiert und kann nun täglich in der Zeit von 06:00 - 17:00 Uhr von all unseren interessierten Eltern, natürlich mit ihren Kindern, genutzt werden. Getauscht werden können Spielsachen, Bastelmanufaktur, kleine Fahrzeuge, Puzzle, Gesellschaftsspiele uvm., die man abgeben möchte, da das eigene Kind aus dem entsprechenden Spielalter herausgewachsen ist. Anderen Familien hilft es vielleicht auf der Suche nach dem neuen Lieblingsspielzeug. Es wurden schon einige Spielsachen abgegeben, die getauscht werden können. Wir freuen uns über regen Besuch in unserer Tauschbörse!



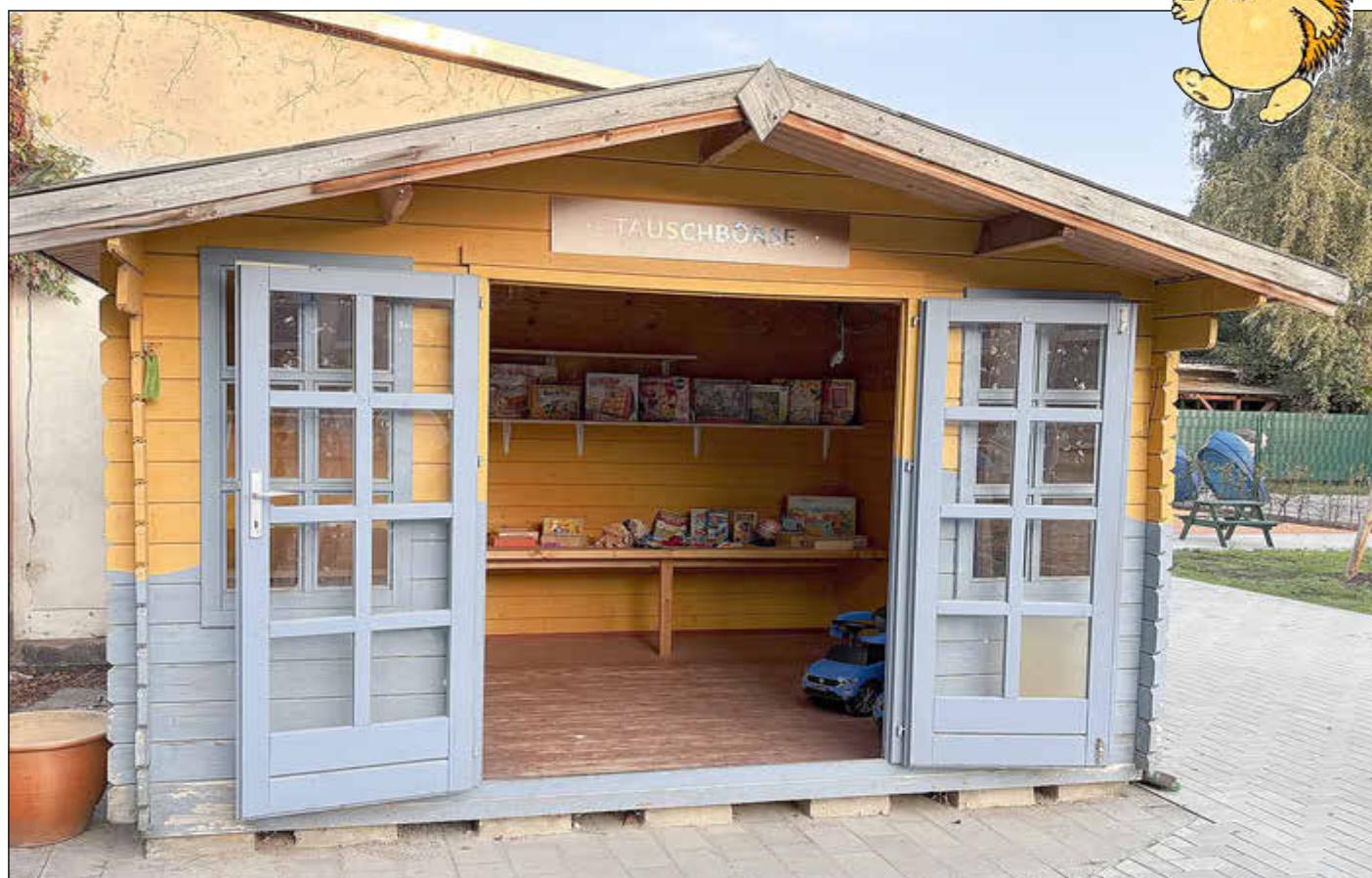
Unser traditionelles Sportfest war Anfang September. Alle Kinder und Erzieher trafen sich um 9:00 Uhr auf dem Freigelände. Wir begannen das Fest alle gemeinsam mit dem Theo-Fitness-Super-Hit.

Die pädagogischen Fachkräfte hatten schon einige Vorbereitungen getroffen und das gesamte Gelände unserer Kita zur Wettkampfstätte umfunktioniert. Somit konnten wir im Anschluss starten. Verschiedene Disziplinen standen auf dem Programm.

Beim Weitsprung, Wettrennen, Weitwurf und Ausdauerlauf konnten sich die Kinder probieren und um die zu vergebenen Medaillen kämpfen. Nachdem alle Stationen geschafft waren, wurden aus jeder Gruppe die besten 3 Teilnehmer in den 4 verschiedenen Disziplinen ermittelt. Die Siegerehrung war der Abschluss des gelungenen Sportfestes.

Ein Riesenspaß für Groß und Klein. Wir freuen uns schon auf das nächste Event.

*Die Kinder und pädagogische Fachkräfte
der Kita Borstel*



Akener Vereine und Verbände

Einladung zur Jahreshauptversammlung des Narraria Club Aken 1875 e.V.

Am Sonntag, den 02.11.2025 findet um 10.00 Uhr im Vereinsraum des Narraria Club Aken, in der Kleinzerbster Straße 1, die Jahreshauptversammlung des Narraria Club Aken 1875 e. V. statt, zu der alle Vereinsmitglieder herzlich eingeladen sind.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Verlesen der Tagesordnung
3. Bericht des Vorsitzenden
4. Entlastung des Vorstandes und Danksagung
5. Bericht der Schatzmeisterin und Vorstellung des Haushaltplanentwurfs für das nächste Geschäftsjahr
6. Bericht der Revisionskommission
7. Entlastung der Schatzmeisterin und Danksagung
8. Diskussion
9. Beschluss zum Haushaltsplan für das kommende Geschäftsjahr
10. Auszeichnungen
11. Wahl des neuen Vorstandes
12. Wahl der neuen Revisionskommission
13. Dank des neuen Vereinsvorsitzenden
14. Anfragen der Vereinsmitglieder
15. Verabschiedung

Wir hoffen auf rege Teilnahme.

Der Vorstand

Anzeige(n)

vor Ort
IHR DIENSTLEISTER

Yvonne Vandrey
IHRE ALLTAGSHELFERIN

TELEFON 0162-90 52 571
E-Mail | yvonnevandrey.alltagshelperin@gmail.com

*Nicht allein sein zu müssen
ist ein gutes Gefühl - auch für
pflegende Angehörige.*

Gemeinsam statt einsam!

Ich biete Dienste zur Unterstützung im Alltag und bei der Verrichtung der Aktivitäten des täglichen Lebens an, wie z. B.:

- Einzelbetreuung (z. B. Begleitung zu Ärzten und Behörden, allg. Betreuung etc.)
- Familienentlastende Dienste (Betreuungs- und Entlastungsleistungen)
- Alltagsbegleitung
- gemeinsam einkaufen gehen oder der direkte Einkaufsservice
- gemeinsames Kochen/Backen
- gemeinsame Spaziergänge
- Gespräche führen, Gesellschaftsspiele spielen
- Tagesbetreuung einzeln oder in Kleingruppen (Tierpark, Theater, Restaurantbesuch etc.) ... und viele weitere Leistungen



Durch die landesrechtliche Anerkennung meines Angebotes zur Unterstützung im Alltag nach §§ 45 a bis 45 d SGB XI, ist es mir möglich, meine Leistungen mit den Pflegekassen abzurechnen!



Hauservice Florian Vandrey
Puschkinstraße 12 • 06385 Aken (Elbe)
Telefon: 0152/28 57 00 63
E-Mail: hausservicevandrey@gmail.com

Unser Leistungsangebot für Sie:

- Haus- & Wohnungsausräumung
- Haushaltsauflösung
- Entrümpelungen
- Kleintransporte
- Abrissarbeiten, Entkernung von kleineren Objekten
- Entsorgung von Gartenabfall, Grünschnitt, Erdaushub
- Landschafts- & Grünflächenpflege
- Grabpflege
- Gehwegreinigung & Pflege
- Unkrautvernichtung
- Rasen mähen
- Baumverschnitt, Heckenverschnitt
- Kleinreparaturen & Einbau von Fertigelementen
- Winterdienst
- Hausverwaltung

Weitere Leistungen auf Anfrage!

Die Männer für Ihre Fälle, vom Hauservice Vandrey

 vor Ort

IHR DIENSTLEISTER

FRANKE
PERSONEN- UND GÜTERTRANSPORTE, FAHRZEUGVERMIETUNG

AKEN (034909) 83383

Krankentransportfahrten für alle Kassen und BG's
sitzend und im Rollstuhl mit Rampe

Gütertransporte mit
Transporter und Anhänger

Vermietung Kleinbus, Transporter, Anhänger

Firma Lars Weise *all in one*

- Garten- und Landschaftsbau (Gartengestaltung und Pflasterarbeiten)
- Hecken- und Baumbeschnitt
- Baumfällarbeiten (Klettertechnik)
- Trockenbau und alle Arbeiten in Haus und Hof
- Lieferung von Schüttgütern aller Art
- Hausentrümpelung/Beräumung



Dessauer Landstr. 57 b • 06385 Aken/Elbe
Telefon: 034909-86605 • Mobil: 0172-7418393

Bei den Handwerkern
Ihrer Region werden Sie gut beraten!

Meisterbetrieb
Frank & Frank Inhaber Betrieb Frank

Seit 25 Jahren für Sie da.

Bausanierung / unsere Leistungen:

- Neu-Umbau • Innenausbau/Trockenbau
- Stuckfassaden • Vorhangsfassaden • Vollwärmeschutzfassaden
- Glattputzfassaden • Natursteinklinker/Klinkerriemchenfassaden
- Treppen- und Treppenhaußanierung/Granit Fensterbänke
- Fliesenarbeiten/Bäder • Fußbodenverlegung
- Fenster- und Türen aus Kunststoff und Holz/Innentüren
- Maler- und Tapezierarbeiten • eigenes Gerüst

• 03 49 09 / 824 22 • 0173 / 896 67 97
Bahnhofstraße 44 • 06385 Aken - Termine nach Vereinbarung -

Hier unsere Leistungen:

- | | |
|--------------------------------|----------------------------|
| - Dachdeckerarbeiten aller Art | - Asbestentsorgung |
| - Dachklemnerarbeiten | - Gerüstbau |
| - Fassadensanierung | - Maurer-/Rohbauarbeiten |
| - Zimmerarbeiten | - Trockenbauarbeiten |
| - Schornsteinsanierung | - Pflasterarbeiten |
| - Bagger- und Erdarbeiten | - Um- und Ausbau |
| | - komplette Abrissarbeiten |



HERLAU GmbH
Dach und Bau
Asbestentsorgung

Volker Hermann

An der Mühle 7 • 06385 Aken-Kühren;
Michelner Str. 36
06386 Osterinenburger Land/OT Wulfen
Tel./Büro 034979/2 10 05
Fax 034979/2 25 75
Handy 0172/3 46 01 62
www.herlau-gmbh.de

HEIMAT TO GO
Entdecke auch Deinen Ort!

Laden in App Store Google Play Web-App unter meinort.app

Leuschner

HAUSGERÄTE & KÜCHEN

- Beratung, Verkauf & Montage von Hausgeräten & Küchen
- Elektrokleingeräte
- Reparaturservice
- Austausch Küchenplatten, Spülen & Geräte

Kantorstr.1a | 06385 Aken | T +49 34909/82060
elektroservice-leuschner@online.de

Ganz wild auf Gans!



TRADITIONELLES GÄNSEESSEN

AB 11. NOVEMBER 2025
STAMMHAUS IM GOLF-PARK DESSAU

Gänsekeule mit Rotkohl & Klößen: 25,50 € p.P.

Reservieren Sie jetzt unter 0340-54074040
Öffnungszeiten: Dienstag bis Samstag von 17.00 – 23.00 Uhr